

CATHEDRAL OF THE
BLESSED SACRAMENT CHOIR

arvo pärt

berliner messe
für chor oder solisten (s a t b) und streichorchester
(revision V/1992)

chorparticell

im auftrag des 90. deutschen katholikentages berlin 1990 e.v.

kyrie	3' 09"	1
gloria	3' 42"	3
erster alleluiavers	0' 52"	10 *)
zweiter alleluiavers	1' 10"	10
veni sancte spiritus	4' 57"	11
credo	3' 56"	18
sanctus	4' 06"	29
agnus dei	2' 41"	31

*) *ad libitum*

durata: ca. 25 min

berliner messe

für chor oder solisten (satb) und streichorchester

(revision V/1992)

arvo pärt
(* 1935)

KYRIE

♩ = 60 (or 65)

2 3 3 2 p 3 3 3

S e - le - i - son. —

A *p* Ky - ri - e — e - le - i - son. —

T

B

Vc. Cb.

5 *p*

S Ky - ri - e — e - le - i - son. —

A *p* Ky - ri - e — e - le - i - son. —

T *p* Ky - ri - e — e - le - i - son. —

B *p* e - le - i - son. —

Va.

8 *mf* *f* *>mf* VI.

S Chri - ste e - le - i - son.

A Chri - ste e - le - i - son.

T Chri - ste e - le - i - son.

B Chri - ste

11 *p*

S Chri - ste e - le - i - son.

A Chri - ste

T

B Va.

14 VI. I

S Ky - ri - e e - le - i - son.

A e - le - i - son.

T

B

17 *mf* *p*

S Ky - ri - e e - le - i - son.

A Ky - ri - e e - le - i - son.

T Ky - ri - e e - le - i - son.

B Va. e - le - i - son.

$\text{♩} = 112$

GLORIA

S *f* Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o

A *f* Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o

T *f* Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o

B *f* Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o

5 *mf*

S et in ter - ra pax ho - mi - ni - bus bo - næ

A *mf* et in ter - ra pax ho - mi - ni - bus bo - næ

T *mf* et in ter - ra pax ho - mi - ni - bus bo - næ

B *mf* et in ter - ra pax ho - mi - ni - bus bo - næ

II VI. *mp*

S
vo-lun-ta-tis. Lau-da-mus te,—

A
vo-lun-ta-tis. Lau-da-mus te,—

T
vo-lun-ta-tis. Lau-da-mus te,—

B
vo-lun-ta-tis. Lau-da-mus te,—

15

S
be-ne-di-ci-mus te,— ad-o-ra-mus te,—

A
be-ne-di-ci-mus te,— ad-o-ra-mus te,—

T
be-ne-di-ci-mus te,— ad-o-ra-mus te,—

B
be-ne-di-ci-mus te,— ad-o-ra-mus te,—

19

S
glo-ri-fi-ca-mus te,— gra-ti-as

A
glo-ri-fi-ca-mus te,— gra-ti-as

T
glo-ri-fi-ca-mus te,— gra-ti-as

B
glo-ri-fi-ca-mus te,— gra-ti-as

22 *mf*

S a - gi - mus ti - bi prop- ter ma- gnam glo- ri - am tu - am,

A a - gi - mus ti - bi prop- ter ma- gnam glo - ri - am tu - am,

T a - gi - mus ti - bi prop- ter ma- gnam glo - ri - am tu - am,

B a - gi - mus ti - bi prop- ter ma- gnam glo - ri - am tu - am,

28 (*mf*)

S Do - mi - ne De - us Rex — cæ - le - stis,

A Do - mi - ne De - us Rex — cæ - le - stis,

T Do - mi - ne De - us Rex — cæ - le - stis,

B Do - mi - ne De - us Rex — cæ - le - stis,

32 VI.

S De - us Pa - ter o - mni - po - tens.

A De - us Pa - ter o - mni - po - tens.

T De - us Pa - ter o - mni - po - tens.

B De - us Pa - ter o - mni - po - tens.

36

S Do - mi - ne Fi - li u - ni - ge - ni - te, Je - su

A Do - mi - ne Fi - li u - ni - ge - ni - te, Je - su

T Do - mi - ne Fi - li u - ni - ge - ni - te, Je - su

B Do - mi - ne Fi - li u - ni - ge - ni - te, Je - su

40

S Chri - ste Do - mi - ne De - us, A - gnus

A Chri - ste Do - mi - ne De - us, A - gnus

T Chri - ste Do - mi - ne De - us, A - gnus

B Chri - ste Do - mi - ne De - us, A - gnus

44

S De - i, Fi - li - us Pa - tris, qui tol - lis

A De - i, Fi - li - us Pa - tris, qui tol - lis

T De - i, Fi - li - us Pa - tris, qui tol - lis

B De - i, Fi - li - us Pa - tris, qui tol - lis

49

S
pec - ca - ta mun - di, mi - se - re - re no - bis:

A
pec - ca - ta mun - di, mi - se - re - re no - bis:

T
8
pec - ca - ta mun - di, mi - se - re - re no - bis:

B
pec - ca - ta mun - di, mi - se - re - re no - bis:

53 *mp* *crece*

S
mp
qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, sus - ci - pe

A
mp
qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, sus - ci - pe

T
8
mp
qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, sus - ci - pe

B
mp
qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, sus - ci - pe

58 *mf* *p*

S
de - pre - ca - ti - o - nem no - stram. VI.

A
de - pre - ca - ti - o - nem no - stram.

T
8
de - pre - ca - ti - o - nem no - stram.

B
de - pre - ca - ti - o - nem no - stram.

61 *p*

S Qui se - des ad dex - te - ram Pa - tris,

A Qui se - des ad dex - te - ram Pa - tris,

T Qui se - des ad dex - te - ram Pa - tris,

B Qui se - des ad dex - te - ram Pa - tris,

66 *mf*

S mi - se - re - re no - bis. *(7)*

A mi - se - re - re no - bis. VI.

T mi - se - re - re no - bis.

B mi - se - re - re no - bis.

69 *p* *cresc*

S Quo - ni - am tu so - lus San - ctus, tu so - lus

A Quo - ni - am tu so - lus San - ctus, tu so - lus

T Quo - ni - am tu so - lus San - ctus, tu so - lus

B Quo - ni - am tu so - lus San - ctus, tu so - lus

75

S Do - mi - nus, tu so - lus Al - tis - si - mus,

A Do - mi - nus, tu so - lus Al - tis - si - mus,

T Do - mi - nus, tu so - lus Al - tis - si - mus,

B Do - mi - nus, tu so - lus Al - tis - si - mus,

79 *mf*

S Je - su Chri - ste, cum San - cto Spi - ri - tu:

A Je - su Chri - ste, cum San - cto Spi - ri - tu:

T Je - su Chri - ste, cum San - cto Spi - ri - tu:

B Je - su Chri - ste, cum San - cto Spi - ri - tu:

84 *f* *(no hold)* G.P.

S in glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men.

A in glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men. G.P.

T in glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men. G.P.

B in glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men. G.P.

ERSTER ALLELUIAVERS

mf (tutti) *f*

S Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia.

A Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia.

T Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia. solo E - mit - te Spi - ri - tum tu - um
And, send out your spirit

B Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia.

Vf *AA*

S Al - le - lu - ia.

A Al - le - lu - ia.

T et cre - a - bun - tur: et re - no - ya - bis fa - ci - em ter - ræ
and renew the face of the earth. tutti Al - le - lu - ia.

B Al - le - lu - ia.

ZWEITER ALLELUIAVERS

mp *p*

S Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia.

A Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia,

T Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia, solo

B Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia, Ve - ni San - cte Spi - ri - tus re - ple tu - o - rum cor - da
Come, Holy Spirit, fill the hearts of

p *Al - le - lu - ia.*

Al - le - lu - ia.

Al - le - lu - ia.

tutti

Al - le - lu - ia.

fi - de - li - um: et tu - i a - mo - ris in e - is i - gnem ac - cen - de.

thy faithful, and kindle in them the love of the Lord

♩ = 110

VENI SANCTE SPIRITUS

*(Stephen Langton
Archbishop of Canterbury)*

①

p

Ve - ni San - cte Spi - ri - tus, et e - mit - te cæ - li -

Come, thou Holy Spirit. Come, and from thy celestial

8

tus lu - cis tu - æ ra - di - um.

home shed a ray of light divine.

14 (2)

S Ve - ni pau - pe - rum, da - tor

A

T

B *p* Ve - ni, pa - ter pau - pe - rum, Ve - ni, da - tor pru - ne -

Come, thou father of the poor, come, thou source of all

21

S Ve - ni, cor - um. di

A

T

B rum, Ve - ni, lu - men cor - di - um.

our Lord, come, with our beams shine

27 (3)

S (solo)

A Con - so la - tor op - ti - me, dul - cis ho - spes a - ni - me,

T *Thou, of comforters the best, thou the soul's most welcome guest.*

B

35

S

A

T

B

dul - ce re - fri ge - ri - um.

sweet refreshment here below

12/4 3/4

40

S

A

T

B

In la bo - re re - qui - es, in æ - stu tem - pe - ri - es,

In our labor rest most sweet, grateful coolness in the heat.

12/4 3/4

48

S

A

T

B

in fle - tu so - la - ti - um.

relax in the midst of life.

9/4 3/4

5

53

S O lux be - a - tis - si - ma, re - ple cor - dis in - ti -

A O most blessed light divine, shine within these hearts

T

B lux re - ple in - ti -

60

S ma tu - o - rum fi - de - li - um.

A of these, and our inmost being fill.

T

B ma fi - de - li - um.

6

66

S Si - ne tu o nu - mi ne ni hil est in ho mi -

A where there art not, man hath no light, nothing good in deed or

T

B

73

S ne, ni hil est in - no - xi - um.

A *thought, nothing free from hand of ill.*

T

B

4/4 9/4 4/4 4/4 4/4

79

S *mf* quod sor - di - dum, quod a - ri -

A *mf* La - va, quod est sor - di - dum, ri - ga, quod est a - ri -

T *Heal our wounds, our strength renew,* *on our dryness pi*

B

4/4 3/4 4/4 4/4 3/4 4/4

86

S um, quod sau - ci - um.

A um, sa - na, quod est sau ci - um.

T *thy dear, wash the stain of guilt away.*

B

4/4 3/4 9/4 4/4 4/4 4/4

92 (8)

S

A

T

B

mp

mp

quod ri - gi - dum, quod fri - gi -

Fle - cte, quod est ri - gi - dum, fo - ve, quod est fri - gi -

Bend the stubborn heart and will, melt the frozen, warm

99

S

A

T

B

dum, quod de - vi - um.

dum, re - ge, quod est de - vi - um.

the child, guide the steps that go astray.

105 (9)

S

A

T

B

Da tu - is fi - de - li - bus in te con - fi - den - ti -

Da tu - is fi - de - li - bus in te con - fi - den - ti -

Da tu - is fi - de - li - bus in te con - fi - den - ti -

Da tu - is fi - de - li - bus in te con - fi - den - ti -

on the faithful, who adore, and confers thee evermore,

112

S bus sa - crum sep - te - na - ri - um.

A bus sa - crum sep - te - na - ri - um.

T bus sa - crum sep - te - na - ri - um.

B bus sa - crum sep - te - na - ri - um.

in thy sevenfold gifts descend.

118 (10)

S

A

T

B Da vir - tu - tis me - ri - tum, da sa - lu - tis ex - i -

Give them virtue's sure reward, give them thy salvation.

125

S

A

T

B tum, da per - en - ne gar - di - um.

Lord, give them joy that never end.

18
2) 11 *mf*

131

S A T B

A - - - - - men

A - - - - - men

A - - - - - men

A - - - - - men

138

S A T B

Al - le - lu - ia.

Al - le - lu - ia.

Al - le - lu - ia.

Al - le - lu - ia.

CREDO

$\text{♩} = 120$

S A T B

mf Pa-trem o - mni - po - ten-tem,

mf Pa-trem o - mni - po - ten-tem,

mf Cre - do in u - num De - um, Pa-trem o - mni - po - ten-tem,

mf Cre - do in u - num De - um, Pa-trem o - mni - po - ten-tem,

7

S fa - cto - rem cæ - li et ter - ræ, vi - si - bi - li - um

A fa - cto - rem cæ - li et ter - ræ, vi - si - bi - li - um

T fa - cto - rem cæ - li et ter - ræ, vi -

B fa - cto - rem cæ - li et ter - ræ, vi -

12

S o - mni - um, et in - vi - si - bi - li - um. Et in u - num

A o - mni - um, et in - vi - si - bi - li - um. Et in u - num

T Et in u - num

B Et in u - num

18

S Do - mi - num Je - sum Chri - stum, Fi - li - um De - i

A Do - mi - num Je - sum Chri - stum, Fi - li - um De - i

T Do - mi - num Je - sum Chri - stum, Fi - li - um De - i

B Do - mi - num Je - sum Chri - stum, Fi - li - um De - i

23

S

A

T

B

u - ni - ge - ni - tum, et — ex Pa - tre na - tum an - te

u - ni - ge - ni - tum, et ex Pa - tre na - tum an - te

29

S

A

T

B

-mni - a sæ - cu - la. De - um de De - o,

-mni - a sæ - cu - la. De - um — de De - o,

o - mni - a sæ - cu - la. De - um de De - o,

o - mni - a sæ - cu - la. De - um de De - o,

34

S

A

T

B

lu - men de lu - mi - ne, De - um ve - rum de — De - o

lu - men de lu - mi - ne, De - um ve - rum de — De - o

lu - men de lu - mi - ne,

lu - men de lu - mi - ne,

41

S
ve - ro, ge - ni - tum, non fa - ctum,

A
ve - ro, ge - ni - tum, non fa - ctum,

T
- ctum,

B
- ctum,

45

S
con - sub - stan - ti - a - lem Pa - tri: per quem

A
con - sub - stan - ti - a - lem Pa - tri: per quem

T
con - sub - stan - ti - a - lem Pa - tri: per quem

B
con - sub - stan - ti - a - lem Pa - tri: per quem

49

S
o - mni - a fa - cta sunt. Qui pro - pter nos

A
o - mni - a fa - cta sunt. Qui pro - pter nos

T
o - mni - a fa - cta sunt. Qui pro - pter nos

B
o - mni - a fa - cta sunt. Qui pro - pter nos

55

S
A
T
B

ho - mi - nes et pro-pter no-stram sa - lu - tem de - scen - dit

61

S
A
T
B

de cæ - lis. Et in - car - na - tus est de

67

S
A
T
B

Spi - ri - tu San - cto ex Ma - ri - a Vir - gi - ne: Spi -

72

S Et ho - mo fa - ctus est. Cru - ci - fi - xus

A Et ho - mo fa - ctus est. Cru - ci - fi - xus

T 8 fa - ctus est. Cru - ci - fi - xus

B fa - ctus est. Cru - ci - fi - xus

77

S e - ti - am pro no - bis sub Pon - ti -

A e - ti - am pro no - bis sub Pon - ti -

T 8 e - ti - am pro no - bis sub Pon - ti - o

B e - ti - am pro no - bis sub Pon - ti - o

82

S Pi - la - to pas - sus et se - pul - tus est.

A Pi - la - to pas - sus et se - pul - tus est.

T 8 Pi - la - to pas - sus et se - pul - tus est.

B Pi - la - to pas - sus et se - pul - tus est.

97

S
se - det ad dex - te - ram Pa - tris. Et i - te - rum

A
se - det ad dex - te - ram Pa - tris. Et i - te - rum

T
8
- - - - - te - rum

B
8
- - - - - te - rum

102

S
ven - tu - rus — est cum glo - ri - a, iu - di - ca - re

A
ven - tu - rus — est cum glo - ri - a, iu - di - ca - re

T
8
ven - tu - rus est cum glo - ri - a, iu - di - ca - re

B
ven - tu - rus est cum glo - ri - a, iu - di - ca - re

107

S
vi - vos

A
vi - vos

T
8
vi - vos et mor - tu - os, cu - ius re - gni

B
vi - vos et mor - tu - os, cu - ius — re - gni

112

S
in Spi - ri - tum

A
in Spi - ri - tum

T
8
non — e - rit fi - nis. Et in Spi - ri - tum

B
non e - rit fi - nis. Et in Spi - ri - tum

118

S
San - ctum, Do - mi - num et vi - vi - fi - can - tem:

A
San - ctum, Do - mi - num et vi - vi - fi - can - tem:

T
San - ctum, Do - mi - num et vi - vi - fi - can - tem:

B
San - ctum, Do - mi - num et vi - vi - fi - can - tem:

122

S
qui ex Pa - tre Fi - li - o - que pro - ce - dit.

A
qui ex Pa - tre Fi - li - o - que pro - ce - dit.

T
qui

B
qui

127

S
Qui cum Pa - tre et Fi - li - o si - mul

A
Qui cum Pa - tre et Fi - li - o si - mul

T
et Fi - li - o si - mul

B
et Fi - li - o si - mul

133

S
ad - o - ra - tur et con - glo - ri - fi - ca -

A
ad - o - ra - tur et con - glo - ri - fi - ca -

T
8
ad - o - ra - tur et con - glo - ri - fi - ca - tur:

B
ad - o - ra - tur et con - glo - ri - fi - ca - tur:

136

S
qui lo - cu - tus est per Pro - phe - tas.

A
qui lo - cu - tus est per Pro - phe - tas.

T
8
qui lo - cu - tus est per Pro - phe - tas.

B
qui lo - cu - tus est per Pro - phe - tas.

141

S
-ctam, ca - tho - li - cam et

A
-ctam, ca - tho - li - cam et

T
8
Et u - nam, san - ctam, ca - tho - li - cam et

B
Et u - nam, san - ctam, ca - tho - li - cam et

146

S a - po - sto - li - cam Ec - cle - si - am. Con - fi - te - or u - num

A a - po - sto - li - cam Ec - cle - si - am. Con - fi - te - or u - num

T a - po - sto - li - cam Ec - cle - si - am. Con -

B a - po - sto - li - cam Ec - cle - si - am. Con -

150

S ba - pti - sma in re - mis - si - o - nem pec - ca - to - rum.

A ba - pti - sma in re - mis - si - o - nem pec - ca - to - rum.

T pec - ca - to - rum.

B pec - ca - to - rum.

154

S Et ex - spe - cto re - sur - re - cti - o - nem mor - tu -

A Et ex - spe - cto re - sur - re - cti - o - nem mor - tu -

T Et ex - spe - cto re - sur - re - cti - o - nem mor - tu - o - rum,

B Et ex - spe - cto re - sur - re - cti - o - nem mor - tu - o - rum,

158

RIT. V

Soprano: A - men.

Alto: A - men.

Tenor: et vi - tam ven - tu - ri sæ - cu - li. A - men.

Bass: et vi - tam ven - tu - ri sæ - cu - li. A - men.

♩ = 65

SANCTUS

Soprano: San - ctus, San - ctus, San - ctus Do - mi - nus

Alto: *p* San - ctus, San - ctus, San - ctus Do - mi - nus

Tenor: *p* San - ctus, San - ctus, San - ctus Do - mi - nus

Bass: *p* San - ctus, San - ctus, San - ctus Do - mi - nus

VI. I

5

Soprano: De - us Sa - ba - oth. Ple - ni

Alto: De - us Sa - ba - oth. Ple - ni

Tenor: De - us Sa - ba - oth. Ple - ni

Bass: De - us Sa - ba - oth. Ple - ni

9

S

A

T

B

sunt cæ - li et ter - ra glo - ri - a tu - a.

sunt cæ - li et ter - ra glo - ri - a tu - a.

sunt cæ - li et ter - ra glo - ri - a tu - a.

15

VI. I

S

A

T

B

Ho - san - na in ex - cel - sis.

Ho - san - na in ex - cel - sis.

Ho - san - na in ex - cel - sis.

20

S

A

T

B

Be - ne - di - ctus qui ve - nit in no - mi - ne

Be - ne - di - ctus qui ve - nit in no - mi - ne

Be - ne - di - ctus qui ve - nit in no - mi - ne

25

VI. I

S Do - mi - ni. Ho - san - na

A Do - mi - ni. Ho - san - na

T Do - mi - ni. Ho - san - na

B Do - mi - ni. Ho - san - na

28

G.P.

S in ex - cel - sis.

A in ex - cel - sis.

T in ex - cel - sis.

B in ex - cel - sis.

AGNUS DEI

♩ = 40

p

S A - gnus De - i,

A

T *p* A - gnus De - i,

B

S
qui tol - lis pec - ca - ta mun - di:_____

A

T
8
_____ qui tol - lis pec - ca - ta mun - di:

B

S

A
mi - se - re - re no - bis._____

T
8

B
mi - se - re - re no - bis.

(A)

S
A - gnus De - i,_____ qui tol - lis pec - ca - ta mun - di:

A

T
8
A - gnus De - i,_____ qui tol - lis pec - ca - ta mun - di:_____

B

(B)

Soprano: A - gnus De - i,

Alto: mi - se - re - re no - bis. A - gnus De - i,

Tenor: A - gnus De - i,

Bass: mi - se - re - re no - bis. A - gnus De - i,

G.P.

Soprano: qui tol - lis pec - ca - ta mun - di: do - na no - bis pa - cem. G.P.

Alto: qui tol - lis pec - ca - ta mun - di: do - na no - bis pa - cem. G.P.

Tenor: qui tol - lis pec - ca - ta mun - di: do - na no - bis pa - cem. G.P.

Bass: qui tol - lis pec - ca - ta mun - di: do - na no - bis pa - cem. G.P.